

AIPHONE®

INTERCOM APP AIPHONE Type GT

MANUEL D'UTILISATION

Veillez à lire ce document (manuel d'utilisation) à l'avance pour utiliser le produit de manière appropriée.

Les illustrations et les images utilisées dans ce manuel peuvent différer des éléments réels.

Table des matières

À LIRE AVANT TOUTE UTILISATION DE CETTE APPLICATION

À propos de cette application.....	3
Avis	3

PROGRAMMATIONS INITIALES

Configuration AIPHONE Type GT	4
Enregistrement d'un appareil iOS ou Android sur le poste intérieur	4
Opération de confirmation	7

COMMENT UTILISER

Boutons et icônes	8
Répondre à un appel	9
Répondre à un appel	9
Fonctionnement lors de la réception d'un appel entrant et en cours de communication	10
Réception de l'alarme d'urgence	13
Lors de la réception d'un appel d'alarme du poste gardien	14
Voir les enregistrements vidéo.....	15

PROGRAMMATIONS

Liste des programmations.....	16
Changer une programmation.....	17

À LIRE AVANT TOUTE UTILISATION DE CETTE APPLICATION

À propos de cette application

AIPHONE Type GT (ci-après appelé application) est une application qui peut être installée sur un appareil iOS ou Android pour fournir des fonctions d'intercommunication.

Cette application peut être utilisée via une connexion LAN sans fil ou une connexion réseau cellulaire.

Enregistrez un appareil iOS ou Android avec l'application installée sur le poste intérieur pour utiliser cette application. Vous pouvez enregistrer jusqu'à huit appareils sur le poste intérieur.

* iPad et App Store sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

* Android et Google Play sont des marques déposées de Google Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Avis

Utilisez cette application uniquement comme un outil complémentaire du poste intérieur.

- Dans ce manuel, iPhone et iPad sont appelés appareils iOS.
- Les smartphones et tablettes Android sont appelés appareils Android dans ce manuel.
- Connectez le poste intérieur à un réseau LAN sans fil. Reportez-vous au manuel d'installation concernant le poste intérieur.
- L'utilisateur est responsable de tous les frais de connexion Internet liés à l'utilisation de cette application. Les frais de connexion peuvent varier en fonction de votre opérateur et du lieu d'utilisation. Confirmez les détails de votre contrat avant d'utiliser cette application.
- En fonction de l'environnement réseau, il se peut que cette application ne puisse pas être utilisée.
 - Bande passante montante de 0,2 Mbps ou plus est recommandée.
 - Bande passante descendante de 1,3 Mbps ou plus est recommandée.
- Les notifications peuvent être retardées ou peuvent ne pas arriver en fonction des spécifications du système d'exploitation.
- Il se peut que cette application ne soit pas en mesure de répondre si elle est affectée par des dysfonctionnements du réseau LAN, des pannes de réseau mobile ou par un niveau insuffisant de la batterie de l'appareil.
- Cette application peut entrer en conflit avec les appels d'autres applications.
- Selon l'appareil iOS ou Android utilisé, cela peut prendre un certain temps pour que la communication commence après avoir appuyé sur .
- Les illustrations utilisées dans ce manuel peuvent différer de celles du vrai poste.
- Les écrans présentés dans ce document sont destinés aux appareils Android.
- Cette application peut ne pas être utilisée si le mode d'économie d'énergie est activé ou si plusieurs applications sont utilisées.
- Lors de l'utilisation de la fonction d'intégration AIPHONE Type GT, assurez-vous que la date et l'heure sur le poste intérieur sont la date et l'heure actuelles. Il se peut que cette application ne puisse pas être utilisée si la date et l'heure ne sont pas correctes.
- L'écran s'affiche en mode paysage si vous utilisez un iPad ou une tablette Android.
- Un badge de notification peut apparaître sur l'icône de l'application en fonction de l'appareil ou du système d'exploitation.

Configuration AIPHONE Type GT

REMARQUES :

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à huit appareils iOS ou Android sur le poste intérieur. L'enregistrement doit être effectué individuellement pour chaque appareil.
- Assurez-vous d'enregistrer chaque appareil lorsqu'il est connecté au même réseau local sans fil que le poste intérieur.

Enregistrement d'un appareil iOS ou Android sur le poste intérieur

1 Téléchargez AIPHONE Type GT.

Téléchargez « AIPHONE Type GT » à partir des éléments suivants :

- Appareil iOS : App Store
- Appareil Android : Google Play

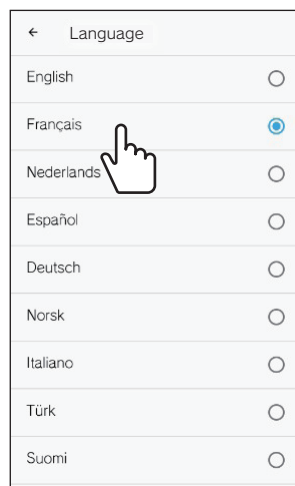
2 Démarrez AIPHONE Type GT.



3 Autorisez cette application à envoyer des notifications.

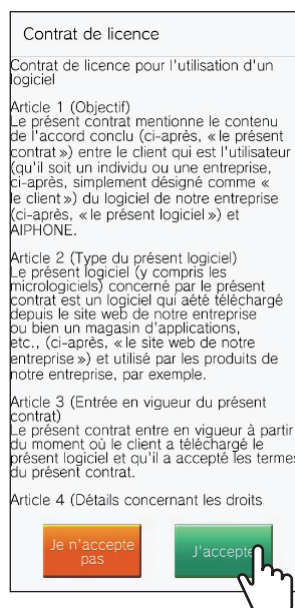
- * Dans le cas où vous refusez, cette application ne pourra pas afficher de notifications.
- * Si la boîte de dialogue ne s'affiche pas ou si vous souhaitez modifier la méthode de notification, utilisez les paramètres de l'application de l'appareil iOS ou Android pour configurer les paramètres au besoin.

4 Appuyez sur la langue à afficher.



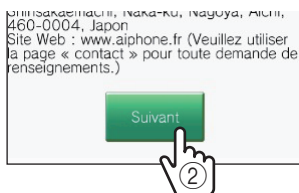
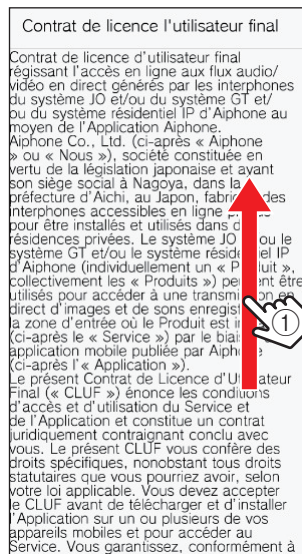
5 Appuyez sur **OK**.

6 Lisez attentivement le contrat de licence et appuyez sur **J'accepte**.



- * Lorsque cette application est démarrée pour la première fois, le contrat de licence s'affiche.
- * Cette application ne peut pas être utilisée sans contrat.

7 Lisez attentivement le contrat de licence d'utilisateur final (CLUF) et appuyez sur **Suivant**.

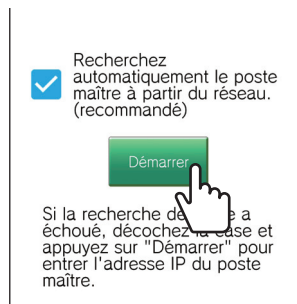


8 Utilisez le poste intérieur pour afficher le mot de passe unique sur l'écran.

Suivez attentivement les instructions à l'écran. Si nécessaire, reportez-vous au manuel d'utilisation du poste intérieur.



9 Appuyez sur **Démarrer**.

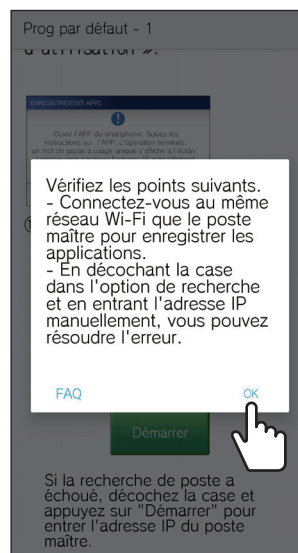


Un mot de passe unique s'affiche sur le poste intérieur.

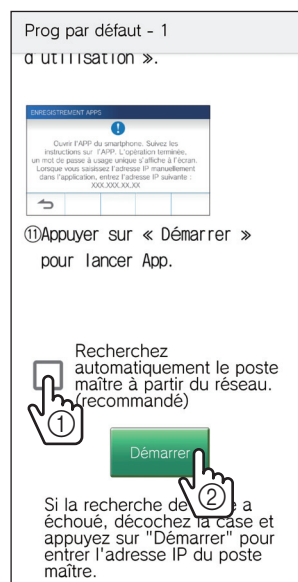
Si le message d'erreur suivant apparaît

Vous devez enregistrer manuellement un appareil iOS ou Android sur le poste intérieur comme suit.

① Appuyez sur **OK** pour fermer le message d'erreur.



② Décochez la case et appuyez sur **Démarrer**.



- 3** Saisissez l'adresse IP affichée sur l'écran du poste intérieur et appuyez sur **Suivant**.

Prog par défaut - 1

Saisissez l'adresse IP affichée sur le poste maître.
Si l'adresse IP n'est pas affichée, mettez à jour le micrologiciel du poste maître avec la dernière version.

Adresse IP

Adresse IP

Annuler Suivant

- 10** Entrez le mot de passe unique affiché sur l'écran du poste intérieur pendant le temps limité, puis appuyez sur **Suivant**.

Prog par défaut - 2

Mot de passe unique

Mot de passe unique

Mot de passe unique

Annuler Suivant

- 11** Entrez le nom d'utilisateur de l'appareil mobile, puis appuyez sur **Enregistrement**.

* Vous pouvez entrer jusqu'à 12 caractères.

Prog par défaut - 3

Nom d'utilisateur

Entrez le nom d'utilisateur.

Annuler Enregistrement

* Le nom entré est enregistré sur le poste intérieur.

- 12** Appuyez sur **OK**.

Prog par défaut - 3

Nom d'utilisateur

androids

Vérification de l'inscription
Inscrivez-vous en utilisant ce nom d'utilisateur.

Annuler OK

Annuler Enregistrement

Lorsque « La prog. initiale est terminée. » s'affiche, l'enregistrement est achevé.

13 Appuyez sur **OK**.



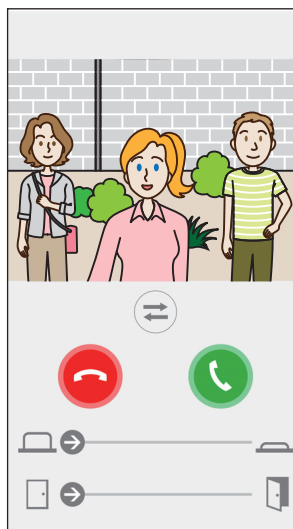
14 Appuyez sur **OK** pour permettre à cette application d'accéder au microphone.



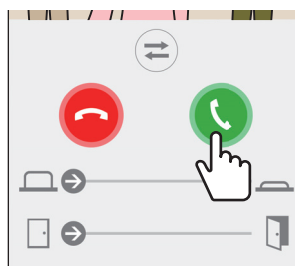
- * L'accès au microphone est nécessaire pour communiquer avec le poste d'entrée.
- * Après avoir configuré la programmation initiale, veuillez à confirmer l'opération.
- * Lorsqu'un message concernant le paramètre de superposition d'écran s'affiche, activez le paramètre. Si le paramètre de superposition d'écran est désactivé, il se peut que vous ne puissiez pas recevoir un appel correctement.

Opération de confirmation

- 1 Appuyez sur le bouton d'appel du poste d'entrée.
- 2 Vérifiez que l'écran des appels entrants s'affiche sur votre appareil.



- 3 Appuyez sur  et vérifiez que la communication s'effectue correctement.



La configuration est terminée si la communication est réussie avec le poste d'entrée.

- * La sonnerie peut être modifiée. (→ P. 16)

Lors de l'enregistrement d'un appareil iOS ou Android supplémentaire, répétez les étapes 1 à 14 de «**Configuration ALPHONE Type GT**» puis configurez et confirmez l'appareil en suivant les étapes 1 à 3 de la section « Opération de confirmation ».

- * Vous pouvez enregistrer jusqu'à huit appareils sur le poste intérieur.

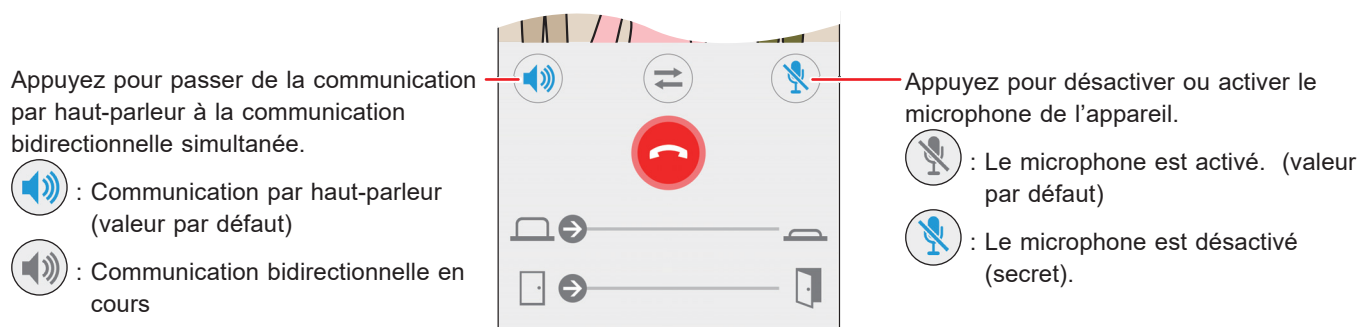
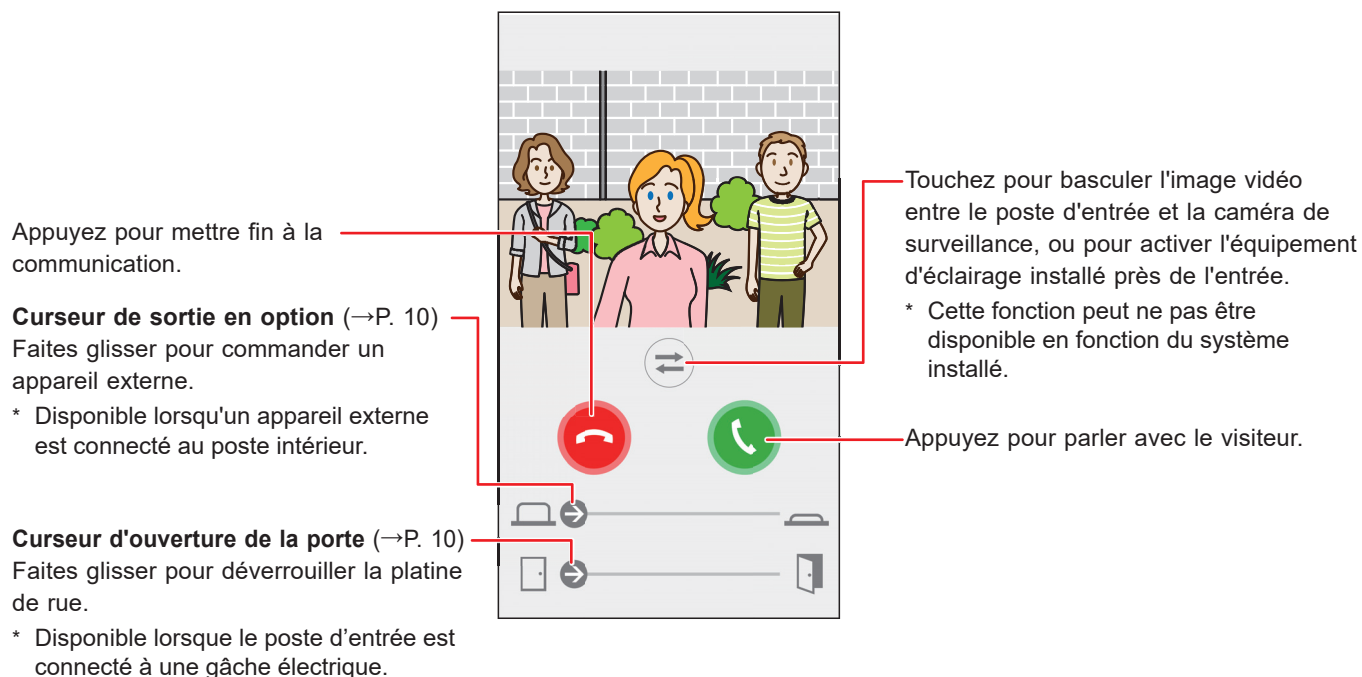
Boutons et icônes

■ Écran MENU



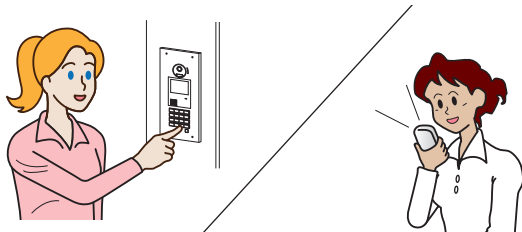
■ Pendant la communication avec un poste d'entrée.

* Aucune image vidéo ne s'affiche lors de la réception d'un appel en provenance du poste d'entrée audio ou du poste gardien.



Répondre à un appel

Lors de la réception d'un appel du poste d'entrée.



Les notifications de cette application s'affichent à l'écran.

* La méthode d'affichage varie en fonction de la programmation de l'appareil iOS ou Android.

Répondre à un appel

1 [Android]

La bannière et la vidéo du poste d'entrée s'affichent et la sonnerie retentit.

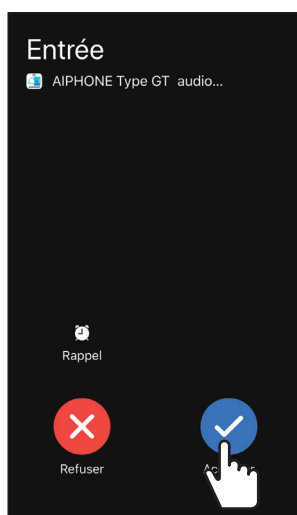
Si l'écran est verrouillé, appuyez sur la bannière.



* Reportez-vous au manuel d'instructions de l'appareil mobile pour plus de détails.

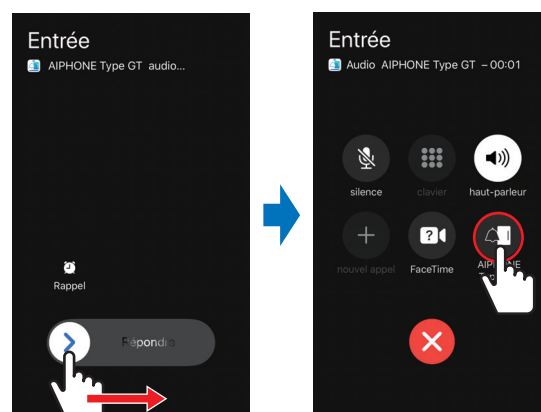
[iOS]

Appuyez sur .



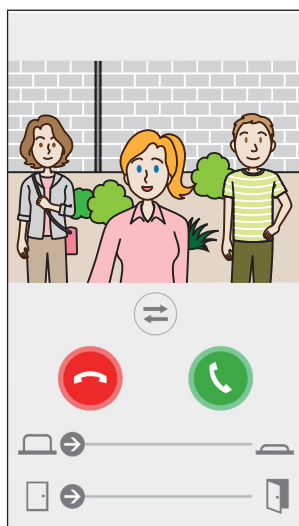
La vidéo du poste d'entrée s'affiche et la sonnerie retentit.

Si l'écran est verrouillé, déverrouillez-le d'abord.



* Reportez-vous au manuel d'instructions de l'appareil mobile pour plus de détails.

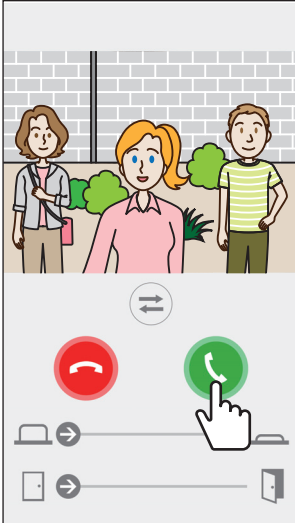
2 Confirmez le visiteur.



- * L'appel entrant se termine automatiquement lorsque le délai d'attente d'appel du poste d'appel est atteint.
- * L'appel entrant se termine lorsque le poste intérieur ou une autre application répond.
- * La sonnerie peut être modifiée. (→ P. 16)
- * Le volume de la sonnerie varie en fonction de la programmation de l'appareil iOS ou Android.

- ◆ En fonction des paramètres, l'entrée d'option et l'ouverture de la porte sont disponibles. (→ P. 10)
- ◆ Vous pouvez faire un zoom avant/arrière sur la vidéo et l'afficher en plein écran. (→ P. 12)

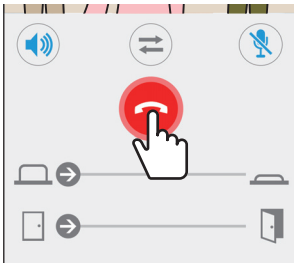
3 Appuyez sur .



* L'appel entrant se termine automatiquement au bout d'environ 60 secondes.

- ◆ Si la communication est interrompue ou difficile à entendre en raison du bruit ambiant, réglez la communication par haut-parleur sur la communication bidirectionnelle simultanée. (→ P. 12)

4 Appuyez sur pour mettre fin à la communication.



La communication se termine et l'écran revient à l'écran du menu.

REMARQUE :

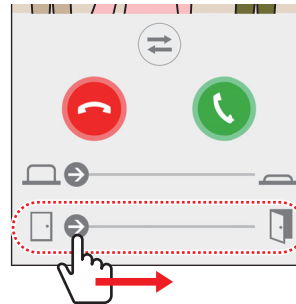
Lorsque vous utilisez le microphone avec une autre application, le son peut être transmis aux deux applications.

Fonctionnement lors de la réception d'un appel entrant et en cours de communication

■ Déverrouillage d'une platine de rue

La platine de rue peut être déverrouillée si le poste d'entrée est connecté à une gâche électrique.

Faites glisser le curseur d'ouverture de la porte vers la droite.



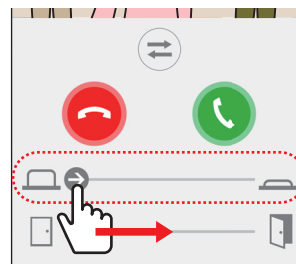
Lorsque la platine de rue est déverrouillée, « Succès » s'affiche.

- * Si l'opération d'ouverture de la porte n'est pas nécessaire, masquez le curseur d'ouverture de la porte. (→ P. 16)
- * Veuillez vous reporter au manuel d'installation pour savoir comment connecter une gâche électrique au poste d'entrée.
- * L'ouverture de la porte ne peut pas être utilisée lors de la réception d'un appel d'un poste d'entrée audio.

■ Commande d'un appareil externe

Un appareil externe tel qu'une lampe (prévoir relais de puissance) peut être contrôlé lorsque l'appareil externe est installé et connecté au poste intérieur.

Faites glisser le curseur de commande d'options vers la droite.



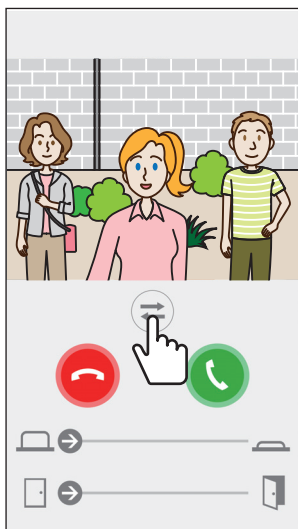
Lorsque l'appareil externe est commandé, « Succès » s'affiche.

- * Si cette opération est inutile, masquez le curseur de commande d'options. (→ P. 16)
- * Veuillez vous reporter au manuel d'installation pour savoir comment connecter un appareil externe au poste intérieur.

■ Activation/désactivation de la commande d'éclairage

Lorsque la commande d'éclairage est activée, l'équipement d'éclairage installé à proximité de l'entrée s'allume pendant la réception d'un appel depuis le poste d'entrée ou durant la surveillance du poste d'entrée.

Pour activer la commande d'éclairage, appuyez sur .



Lorsque l'éclairage s'allume, « Succès » s'affiche.

Appuyez sur  pour désactiver l'éclairage.

REMARQUE :

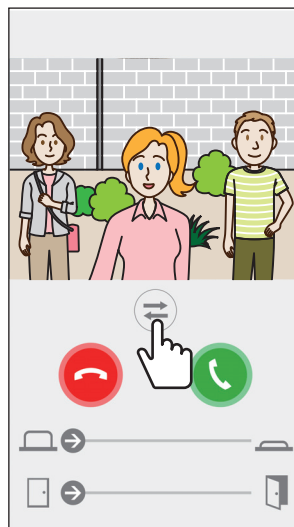
- Masquez le bouton si cette fonction n'est pas nécessaire.
- Veuillez vous reporter au manuel d'installation pour savoir comment connecter l'éclairage au système.
- Cette fonction peut ne pas être disponible en fonction du système installé.

■ Commuter sur l'image vidéo de caméra de surveillance

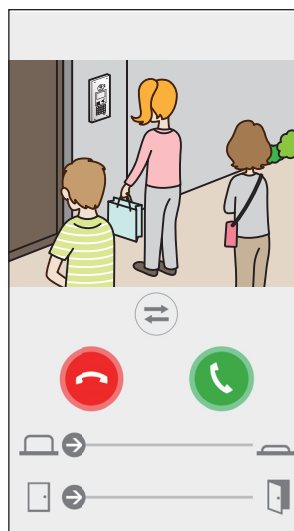
* Cette fonction n'est disponible que lorsqu'une caméra de surveillance est installée.

Commutez l'image vidéo entre le poste d'entrée et la caméra de surveillance.

Appuyez sur .



Lorsque l'image vidéo passe à l'image vidéo de caméra de surveillance, « Succès » s'affiche.



Appuyez à nouveau sur  pour revenir à l'image vidéo du poste d'entrée.

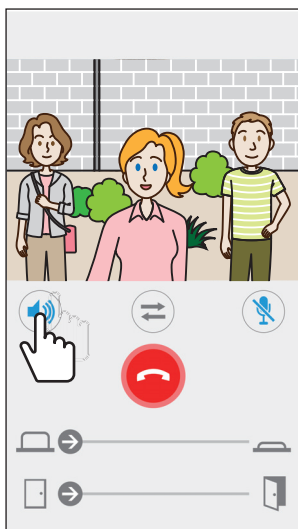
REMARQUE :

- Si cette fonction n'est pas nécessaire, masquez le bouton.
- Veuillez vous reporter au manuel d'installation pour savoir comment connecter la caméra de surveillance au système.

■ Commuter entre la communication par haut-parleur et la communication bidirectionnelle simultanée

Si le bruit ambiant est fort pendant la communication ou la surveillance, la communication peut être interrompue. Dans ce cas, appuyez pour passer de la communication par haut-parleur à la communication bidirectionnelle simultanée avant de parler.

Appuyez sur .



L'icône  devient  pour indiquer le changement.

 : Communication par haut-parleur (valeur par défaut)

 : Communication bidirectionnelle en cours

■ Zoom avant/Zoom arrière

Lorsque la vidéo est affichée, vous pouvez effectuer un zoom avant/arrière en réduisant ou en agrandissant l'écran avec deux doigts.

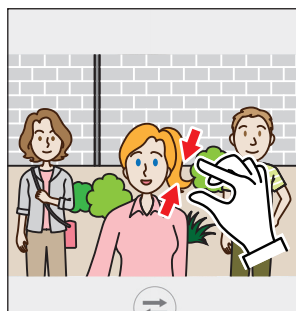
Agrandir avec deux doigts

Effectuer un zoom avant sur la vidéo.



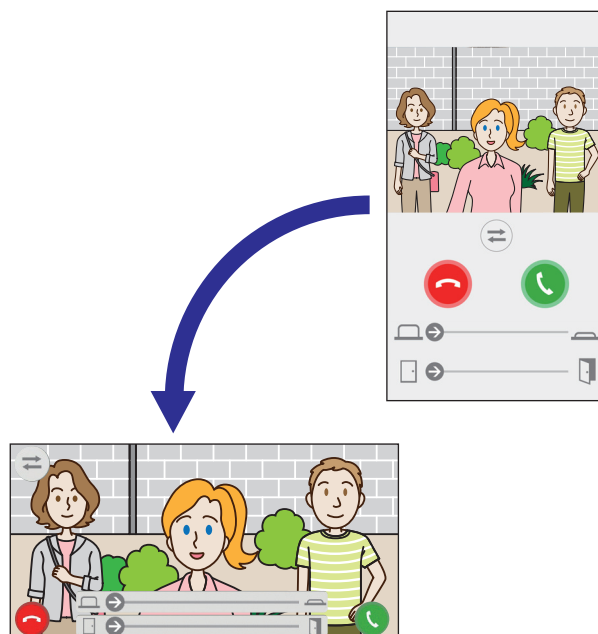
Réduire avec deux doigts

Effectuer un zoom arrière sur la vidéo.



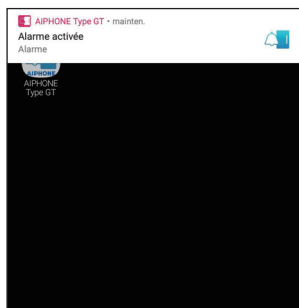
■ Affichage vidéo plein écran

La rotation horizontale de l'appareil affiche la vidéo en plein écran.



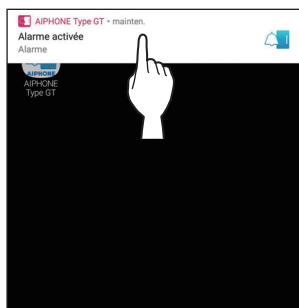
Réception de l'alarme d'urgence

Lorsque cette application reçoit un appel de secours du poste intérieur, une alarme retentit et l'écran suivant s'affiche.

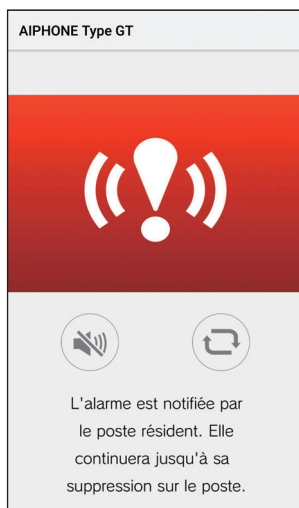


■ Affichage de l'écran d'alerte

Touchez la bannière.



L'écran d'alerte s'affiche.

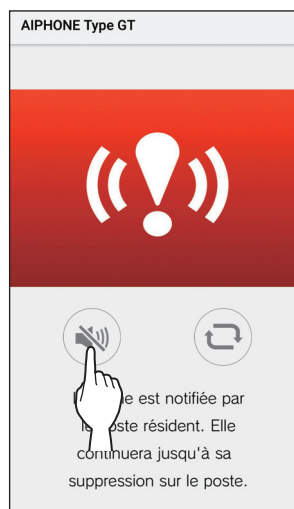


REMARQUE :

- Le poste intérieur restera en état d'alarme jusqu'à ce que le bouton d'appel de secours soit remis en position d'attente.
- Si la reprise de l'appareil mobile n'a pas pu être possible après la reprise du poste intérieur, appuyez sur . L'état d'alarme du poste intérieur sera actualisé.
- La communication avec le poste intérieur n'est pas disponible.

■ Arrêt de l'alarme

Appuyez sur .



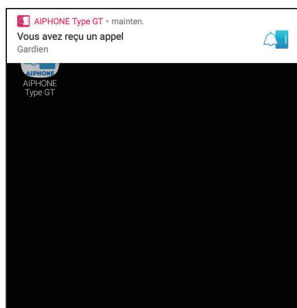
L'alarme s'arrête.

REMARQUE :

- Le poste intérieur restera en état d'alarme jusqu'à ce que le bouton d'appel de secours soit remis en position d'attente.
- Si la reprise de l'appareil mobile n'a pas pu être possible après la reprise du poste intérieur, appuyez sur . L'état d'alarme du poste intérieur sera actualisé.

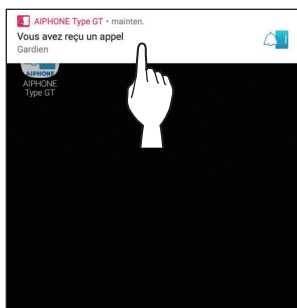
Lors de la réception d'un appel d'alarme du poste gardien

Lors de la réception d'un appel d'alarme depuis le poste gardien, une alarme retentit et l'écran suivant s'affiche.

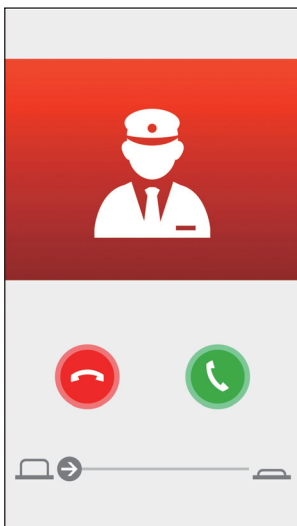


■ Affichage de l'écran d'alerte

Touchez la bannière.

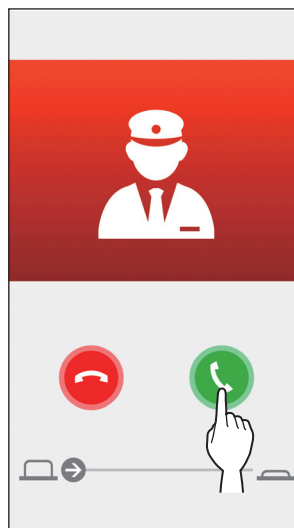


L'écran d'appel d'alarme s'affiche.



■ Communication avec le poste gardien

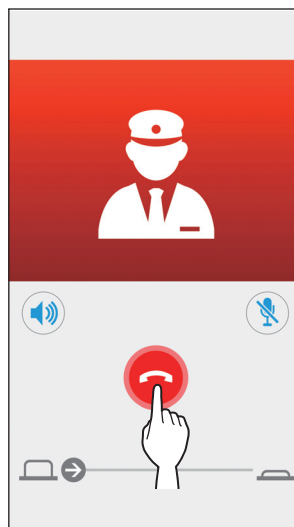
Appuyez sur .



Parlez avec un gardien de sécurité.

■ Terminer la communication avec le poste gardien

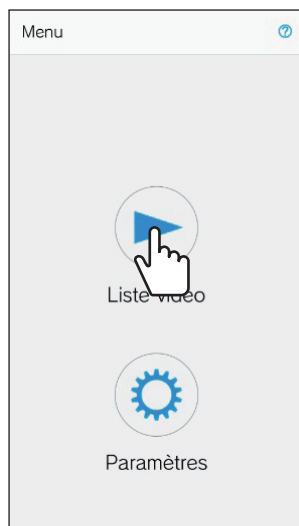
Appuyez sur .



Voir les enregistrements vidéo

Afficher les enregistrements vidéo stockés dans le poste intérieur.

1 Appuyez sur  sur l'écran du menu.



La liste des enregistrements vidéo s'affichera.

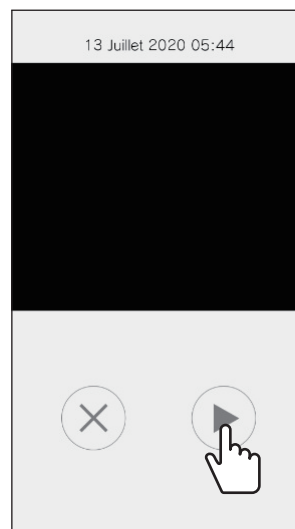
* L'heure et la date seront affichées pour chaque enregistrement.

2 Appuyez sur l'enregistrement à lire.



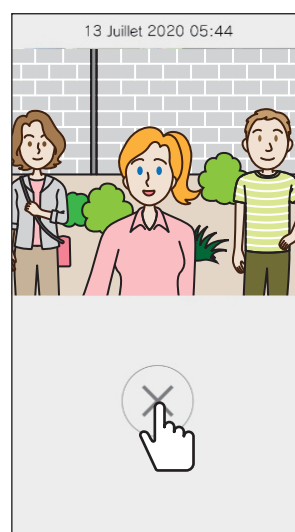
* «●» s'affiche pour les enregistrements non visionnés.

3 Appuyez sur .



* L'application ne pourra pas lire l'enregistrement lorsque le poste intérieur ou un autre appareil mobile accède à l'enregistrement.

4 Appuyez sur  pour arrêter la lecture de l'enregistrement.



La lecture de l'enregistrement se termine et l'écran revient à l'écran de liste des enregistrements vidéo.

Liste des programmations

Les programmations suivantes peuvent être configurées sur l'écran Programmmations.

⚠ ATTENTION :

Lors de la configuration des programmations, cette application ne répondra pas aux appels entrants et la sonnerie ne retentira pas.

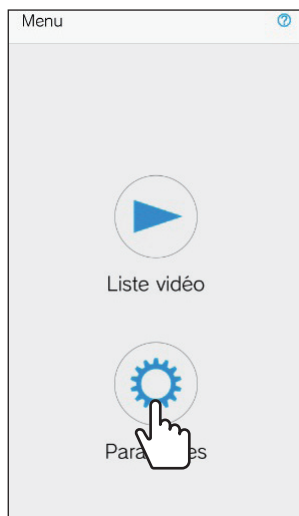
Nom du menu	Détails	Programmations	Valeur par défaut														
Langue	Configure la langue d'affichage.	English/Français/ Nederlands/ Español/ Deutsch/Norsk/ Italiano/Türk/ Suomi	La langue configurée pour le système d'exploitation de l'appareil mobile est la langue par défaut.														
Sonnerie	Sélectionne la sonnerie qui indiquera les appel entrants. * Une tonalité de notification peut être émise sur l'appareil mobile en fonction de l'état de l'appareil ou du système d'exploitation.	♪1/♪2/♪3/♪4/♪5	♪1														
Ver. porte / option	-																
Dever. Porte	Configurer s'il faut afficher (ACTIVÉ) ou non (Désactivé) le curseur d'ouverture de la porte.	ACTIVÉ/Désactivé	ACTIVÉ														
Sortie en option	Configurer s'il faut afficher (ACTIVÉ) ou non (Désactivé) le curseur de commande d'options.	ACTIVÉ/Désactivé	ACTIVÉ														
Contrôle Relais / Commutation CCTV	Configurer s'il faut afficher (ACTIVÉ) ou non (Désactivé) le Contrôle Relais / Commutation CCTV (↔).	ACTIVÉ/Désactivé	Désactivé														
Formats date/heure	Programmation du format d'affichage de la date et de l'heure sur l'écran. <table><thead><tr><th>Programmations</th><th>Exemple d'affichage</th></tr></thead><tbody><tr><td>jj/mm/aaaa 23 h 59</td><td>25 janvier 2020 22 h 25 (notation sur 24 heures)</td></tr><tr><td>mm/jj/aaaa 23 h 59</td><td>janvier 25 2020 22 h 25 (notation sur 24 heures)</td></tr><tr><td>jj/mm/aaaa 11 h 59 PM</td><td>25 janvier 2020 10 h 25 PM (notation sur 12 heures)</td></tr><tr><td>mm/jj/aaaa 11 h 59 PM</td><td>janvier 25 2020 10 h 25 PM (notation sur 12 heures)</td></tr><tr><td>jj/mm/aaaa PM 11 h 59</td><td>25 janvier 2020 PM 10 h 25 (notation sur 12 heures)</td></tr><tr><td>mm/jj/aaaa PM 11 h 59</td><td>janvier 25 2020 PM 10 h 25 (notation sur 12 heures)</td></tr></tbody></table>	Programmations	Exemple d'affichage	jj/mm/aaaa 23 h 59	25 janvier 2020 22 h 25 (notation sur 24 heures)	mm/jj/aaaa 23 h 59	janvier 25 2020 22 h 25 (notation sur 24 heures)	jj/mm/aaaa 11 h 59 PM	25 janvier 2020 10 h 25 PM (notation sur 12 heures)	mm/jj/aaaa 11 h 59 PM	janvier 25 2020 10 h 25 PM (notation sur 12 heures)	jj/mm/aaaa PM 11 h 59	25 janvier 2020 PM 10 h 25 (notation sur 12 heures)	mm/jj/aaaa PM 11 h 59	janvier 25 2020 PM 10 h 25 (notation sur 12 heures)	jj/mm/aaaa 23 h 59 mm/jj/aaaa 23 h 59 jj/mm/aaaa 11 h 59 PM mm/jj/aaaa 11 h 59 PM jj/mm/aaaa PM 11 h 59 mm/jj/aaaa PM 11 h 59	jj/mm/aaaa 23 h 59
Programmations	Exemple d'affichage																
jj/mm/aaaa 23 h 59	25 janvier 2020 22 h 25 (notation sur 24 heures)																
mm/jj/aaaa 23 h 59	janvier 25 2020 22 h 25 (notation sur 24 heures)																
jj/mm/aaaa 11 h 59 PM	25 janvier 2020 10 h 25 PM (notation sur 12 heures)																
mm/jj/aaaa 11 h 59 PM	janvier 25 2020 10 h 25 PM (notation sur 12 heures)																
jj/mm/aaaa PM 11 h 59	25 janvier 2020 PM 10 h 25 (notation sur 12 heures)																
mm/jj/aaaa PM 11 h 59	janvier 25 2020 PM 10 h 25 (notation sur 12 heures)																
Informations (*1)	-																
Sur	Affiche le nom d'utilisateur enregistré et la version de cette application.	-	-														
Contrat de licence	Affiche le contrat de licence.	-	-														
Copyright	Affiche les informations sur le copyright.	-	-														
Contrat de licence l'utilisateur final	Affiche le Contrat de licence de l'utilisateur final.	-	-														
Comment utiliser (*1)	Vous permet d'accéder aux pages web suivantes. • Notice d'utilisation (ce manuel) • Page d'accueil (site Internet Aiphone) • FAQ	-	-														

(*) : Ces éléments permettent seulement de visualiser les informations. Aucune programmation n'est nécessaire.

* Pour toute question, veuillez consulter notre site Internet (<https://www.aiphone.net/>) pour obtenir de plus amples informations.

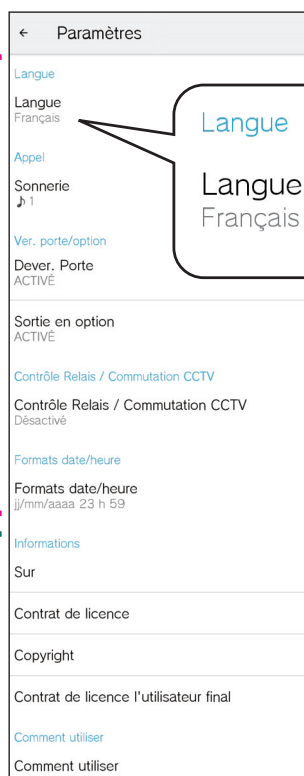
Changer une programmation

- 1** Appuyez sur  sur l'écran du menu.



La liste des programmations s'affiche.

Éléments de programmation



Éléments de visualisation d'informations

Langue

Langue
Français

Élément de
programmation

Programmation
actuelle

- 2** Touchez un élément à modifier.



L'écran de programmation de l'élément s'affichera.

- 3** Modifiez les programmations.



* Le bouton radio de la programmation actuelle est coché.

- 4** Pour modifier les autres programmations, revenez à la liste des programmations, puis répétez les étapes 2 à 3.

